



JUDEȚUL CLUJ  
COMUNA APAHIDA  
**CONTRACT DE FURNIZARE PRODUSE**  
Nr.7187 din data de 14.03.2018

26.03.

Am primit 1 exemplar

Florin Tofta

In temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice ,

### 1. Parti contractante

**1.1 COMUNA APAHIDA**, cu sediul în Apahida (localitatea), str. Libertății nr. 122, județul Cluj , cod fiscal nr. 4485243 , având contul nr. RO74TREZ21624700220XXXXX deschis la Trezoreria Cluj, reprezentată de GRIGORE FATI , având funcția de Primar, în calitate de **achizitor**, pe de o parte, și

**1.2 SC SCHUBERT&FRANZKE SRL**, cu sediul social in Cluj-Napoca, str. Plopilor, nr. 83, jud. Cluj, avand nr. de inregistrare la Oficiul Registrul Comertului J/12/1792/2005, CIF : RO 17581153, avand contul nr. RO 58TREZ 2165 069X XX01 7101 deschis la Trezoreria Cluj Napoca, reprezentata legal de catre d-nul administrator d-nul JOSEF SCHEIBENREIF, in calitate de **furnizor**, pe de altă parte,

### 2. Obiectul si pretul contractului

2.1 Obiectul contractului consta in furnizarea unui tiraj de 5200 de harti ale comunei Apahida conform ofertei descrise in catalogul electronic si acceptata de catre autoritatea contractanta, precum si a descrierii de la art. 9.4. din prezentul contract, in perioada convenita si in conformitate cu obligatiile asumate in prezentul contract.

2.2 Cod CPV 22140000-3;

2.3 Pretul convenit pentru indeplinirea contractului platibil furnizorului de catre achizitor, este **de 12.688,00 lei fara TVA, la care se adauga TVA in valoare de 2.410,72 lei;**

**2.4 Valoarea totala a contracului este de 15098,72 lei cu TVA inclus.**

### 3. Durata contractului

3.1. Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele mentionate la art. 2.1. dupa semnarea contractului de catre ambele parti si primirea ordinului de incepere a livrării produselor, pana la data de 30.07.2018 (conditionat de respectarea termenelor asumate de catre Achizitor la art. 10 coroborat cu art. 12.1 din prezentul contract).

### 4. Definitii

4.1. In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- contract** - actul juridic care reprezinta acordul de vointa al celor doua parti, incheiat intre o autoritate contractanta, in calitate de achizitor, si un prestator de servicii, in calitate de prestator;
- achizitor si furnizor** - partile contractante, astfel cum sunt acestea denumite in prezentul contract;
- pretul contractului** - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- servicii** - activitati a caror prestare face obiectul contractului;
- produse** - echipamentele, masinile, utilajele, iesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza afferent serviciilor prestate conform contractului;
- standarde** - standardele, reglementarile tehnice sau alte asemenea prevazute in Caietul de sarcini si in propunerea tehnica;

g) **forta majora** - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinii acestora, care nu poate fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respective indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustive, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;

h) zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

## 5. Documentele contractului

5.1. Documentele prezentului contract sunt:

- a) procesul verbal de receptie
- b) comanda livrare produse
- c) oferta din catalogul electronic

## 6. Standarde

6.1. Produsele furnizate in baza contractului vor respecta legislatia in vigoare si oferta de pret.

## 7. Caracterul confidential al contractului

7.1.(1) O parte contractanta nu are dreptul, fara acordul scris al celeilalte parti:

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terte parti, in afara acelor persoane implicate in indeplinirea contractului;

b) de a utiliza informatiile si documentele obtinute sau la care are acces in perioada de derulare a contractului, in alt scop decat acela de a-si indeplini obligatiile contractuale.

(2) Dezvaluirea oricarei informatii fata de persoanele implicate in indeplinirea contractului se va face confidential si se va extinde numai asupra acelor informatii necesare in vederea indeplinirii contractului.

7.2. O parte contractanta va fi exonerata de raspunderea pentru dezvaluirea de informatii referitoare la contract daca:

- a) informatia era cunoscuta partii contractante inainte ca ea sa fi fost primita de la cealalta parte contractanta;
- b) informatia a fost dezvaluita dupa ce a fost obtinut acordul scris al celeilalte parti contractante pentru asemenea dezvaluire;
- c) partea contractanta a fost obligata in mod legal sa dezvaluie informatia.

## 8. Garantia de buna executie a contractului

8.1. Furnizorul are obligatia de a constitui garantia de buna executie a contractului (nu este cazul).

## 9. Responsabilitatile furnizorului

9.1. Furnizorul are obligatia de a furniza produsele conform angajamentului asumat in prezentul contract. Produsele vor fi furnizate la sediul Primariei comunei Apahida.

9.2. Furnizorul este pe deplin responsabil pentru livrarea produselor in conformitate cu graficul de prestare convenit.

9.3. Furnizorul se obliga sa puna la dispozitia Achizitorului inainte de finalizare, machetele produselor mentionate in prezentului contract, in vederea verificarii si confirmarii.

9.4. Furnizorul se obliga sa livreze Achizitorului un nr. 5200 de harti ale Comunei Apahida, cu respectarea urmatoarelor caracteristici:

- a) Un nr. de 5000 de bucati din tirajul de 5200 de bucati vor fi harti pliate si restul de 200 vor fi harti nepliate
- b) Descriere:

*Alu*

*[Signature]*

– Interior: harta Comunei Apahida, inserate publicitare ale unor agenti economici din comuna Apahida (care vor fi contractati de catre Furnizor)

– Exterior: parte de redactie (imagini, si texte), coperta, inserate publicitare ale unor agenti economici din comuna Apahida (care vor fi contractati de catre Furnizor)etc

– Format: desfasurat cca.70 cm x 68,5 cm, format finit (pliat) cca.10 x 21 cm (dimensiunea exacta va rezulta dupa efectuarea cartografiei)

– Tipar: 4/4 culori, offset

– Support: hartie G-Print mat, 90 gr/mp

**9.5.** Furnizorul se obliga sa livreze **cu titlu gratuit** Achizitorului 1 bucata harta Comunei Apahida fata/verso pe suport metalic (panou metalic cu harta), cu respectarea urmatoarelor caracteristici:

a) Dimensiuni: cca.170 cm latime x cca.125 cm inaltime +50 cm pana la pamant (exclusiv dimensiunea tevilor cadrului) + 80 cm care vin ingropati in pamant. Mentione: dimensiunile exacte se vor stabili dupa realizarea partii cartografice

b) Material laterale: tabla aluminiu decorate cu autocolant + folie protectie UV

**9.6.** (1) Furnizorul se obliga sa puna la dispozitia Achizitorului (**cu titlu gratuit**), in vederea utilizarii conform destinatiei sale, harta online (digitala) map2web a comunei Apahida pentru o perioada de 3 ani de la data livrarii.

(2) Descrierea si cuprinsul hartii online (digitale) este urmatorul:

a) **Meniul hartii** compus din:

– Conținut harta: străzi, puncte de interes, agenti economici existenti in harta tiparita (prevazuta in prezentul contract) a comunei Apahida

– Legenda

– Căutare a elementelor de mai sus

– Rutare: cu opțiuni De la/Spre/Mijloc de deplasare. Funcția rutare permite setarea punctului de plecare și destinație se poate face în două moduri: 1. se poate scrie punctul de plecare/destinație si 2. se poate da click în câmpul “De la” și apoi pe harta pentru a obține coordonatele exacte ale punctului de plecare. La fel se va face pentru a introduce destinația.

b) **Bara de unelte/functionalitati**, care are mai multe functiuni: revenire la punctul de start al hartii, navigare catre zone vizitate anterior, marire/micsorare harta, navigare pe harta, masurare distante si arii pe harta, obtinerea de coordonate ale unor puncte pe harta, imprimarea/salvarea hartii, generarea unui link de harta (care reda zona setata pe harta) ce poate fi trimis pe mail, etc;

c) **Logo primărie** (este activ, iar prin accesarea acestuia se va reiniția deschiderea hărții);

d) Harta de baza are mai multe optiuni (cu titlu exemplificativ) : OSM (Open Street Map), Google Street, Google Satellite;

e) Meniul si functiunile pot fi prezentate bilingv (romana-engleza), utilizatorul avand posibilitatea de a selecta limba de prezentare (romana-engleza).

## **10.Responsabilitatile achizitorului**

**10.1.**Achizitorul are obligatia de a pune la dispozitia furnizorului materialele (texte si fotografii) si orice facilitati si/sau informatii solicitate de catre Furnizor, necesare realizarii produselor mentionate in prezentul contract, pana la data de 30.04.2018.

**10.2.** Achizitorul se obliga sa verifice machetele produselor puse la dispozitie de catre Furnizor si sa comunice acestuia intr-un termen rezonabil raportat la complexitatea verificarilor ce sunt necesare, acordul (*Bun de Tipar*) cu privire la continutul final al produselor sau eventualele modificari si corecturi care se impun. De asemenea, Achizitorul se obliga sa acorde in termen rezonabil prin raportare la complexitatea verificarilor ce sunt necesare, Bunul de Tipar pentru varianta asupra careia s-au operat modificarile si corecturile solicitate de catre Achizitor.

**10.3.** Achizitorul se obliga sa verifice produsele livrate si sa faca receptia cantitativa a marfii in momentul livrării;

**10.4.** Achizitorul se obliga sa verifice documentele de insotire a marfii;

**10.5.** Achizitorul se obliga sa obtina autorizatiile specifice necesare montarii hartii pe suport metalic (panou cu harta) si sa asigure executia fundamentului cat si montarea (ancorarea) acestuia in fundament;

**10.6.** Dupa primirea link-ului de instalare al hartii online de la Furnizor, Achizitorul se obliga sa implementeze harta online pe site-ul oficial al acestuia.

**10.7.** Achizitorul se obliga sa achite contravaloarea produselor in conditiile si la termenele specificate in prezentul contract.

## **11. Receiptie si verificari**

**11.1.** Achizitorul va receptiona produsele care vor fi insotite de documentele prevazute la art. 5.1.

**11.2.** Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract.

## **12. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare**

**12.1.** (1) Furnizorul are obligatia de a furniza produsele in perioada prevazuta la art. 3.1.

(2) Furnizorul isi asuma obligatia de a furniza produsele in termen de 30 de zile de la acordarea *Bun de Tipar final* de catre Achizitor.

(3) In situatia in care, din culpa Achizitorului, termenul de 30 de zile de la acordarea *Bun de Tipar final* expira dupa termenul prevazut la art. 3.1, partile considera ca depasirea termenului de livrare nu atrage perceperea de penalitati in sarcina Furnizorului.

**12.2.** Daca pe parcursul indeplinirii contractului furnizorul nu respecta termenul stabilit pentru livrare acesta are dreptul de a notifica acest lucru, in termen de trei zile, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de livrare se face cu acordul partilor, prin act additional.

**12.3.** Nerespectarea termenelor asumate de catre Achizitor la art. 10.1 si 10.2 din prezentul contract, poate conduce la depasirea (din culpa Achizitorului) a termenului de livrare asumat de catre furnizor, fara consecinta perceperii de penalitati in sarcina Furnizorului.

## **13. Modalitati de plata**

**13.1** Plata produselor se face în lei în baza facturilor emise de furnizor și acceptate la plată de achizitor.

**13.2** Plățile se fac în 30 de zile de la data emiterii facturii și a procesului-verbal de recepție.

**13.3** Plata se face prin virament, cu ordin de plată.

**13.4** Achizitorul se obligă să achiziționeze și să plătească contravaloarea produselor comandate, livrate și recepționate, aferent prezentului contract.

**13.5** Achizitorul nu se angajază sub nici o formă la efectuarea de plăți în avans.

## **14. Actualizarea pretului contractului**

**14.1.** Pentru produsele furnizate platile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate in oferta, din contract, conform art. 2.

**14.2.** Pretul contractului nu se actualizeaza.

## **15. Amendamente**

**15.1.** Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act aditional numai in cazul aparitiei unei circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazuta la data incheierii contractului.

**15.2.** Mentiiuni privind drepturile de proprietate intelectuala :

a) Drepturile de proprietate intelectuala asupra datelor si informatiilor puse la dispozitie de catre Achizitor in vederea realizarii produselor ce urmeaza a fi livrate conform prezentului contract, apartin Achizitorului, iar Furnizorul nu are dreptul de a folosi aceste date si informatii in alte scopuri decat realizarea produselor prevazute in prezentul contract.

Page 4 of 7

b) Drepturilor de proprietate intelectuală asupra hârtiilor introduse în produsele prevăzute în prezentul contract aparțin Furnizorului și rămân în proprietatea Furnizorului și după realizarea produselor și livrarea către Achizitor. În consecință, Achizitorul nu are dreptul de copiere, transmitere, reproducere sau valorificare a acestor hârtii.

c) Dreptul de proprietate intelectuală asupra hârtii digitale (online) prevăzută în prezentul contract, este și rămâne al Furnizorului, Achizitorul dobândește prin prezentul contract doar dreptul de utilizare a acesteia.

## 16. Subcontractanți.

16.1. Furnizorul are obligația de a nu subcontracta în tot sau în parte prezentul contract.

## 17. Penalități, daune-interese

17.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă în procent de 0,02%/zi de întârziere din prețul contractului.

17.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 13.1, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă în procent de 0,02%/zi de întârziere din plata neefectuată.

## 18. Incetarea contractului

18.1. De la data semnării contractului, Furnizorul are obligația de a începe de îndată executarea acestuia.

18.2. În cazul în care Furnizorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate de Achizitor, părțile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de furnizare a produselor, și/sau
- b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

18.3. În cazul în care :

- a) orice motive de întârziere ce nu se datorează Furnizorului sau
- b) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către Furnizor, îndreptățesc Furnizorul să solicite prelungirea perioadei de furnizare a produselor, părțile vor revizui, de comun acord, perioada de furnizare vor semna, în acest sens, un act adițional.

18.4 (1) Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului Furnizorul nu respectă clauzele contractuale, are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

(2) Modificarea datei/perioadelor de furnizare se face cu acordul părților, prin act adițional.

18.5. În afara cazului prevăzut la art. 18.4, în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului să solicite penalități furnizorului,

18.6. Prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în următoarele cazuri:

a) neexecutarea obligațiilor stabilite în sarcina fiecăreia dintre părțile în prezentul contract atrage desființarea acestuia de drept, fără punerea în întârziere și fără intervenția instanței de judecată.

b) una din părți este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment) înainte de începerea executării prezentului contract;

c) Furnizorul primește două notificări consecutive prin care i se aduce la cunoștință faptul că nu și-a executat sau își execută în mod necorespunzător oricare din obligațiile care îi revin, și dacă Furnizorul nu a remediat neregulile sesizate prin notificări într-un termen stabilit de comun acord de părțile contractante.

18.7. Achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia unilateral și de plin drept contractul în cel mult 10 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

18.8. Achizitorul poate rezilia contractul unilateral, fără punerea în întârziere și fără intervenția instanțelor de judecată, în următoarele cazuri:

Page 5 of 7

a) Furnizorul abandonează furnizarea produselor sau demonstrează clar în altă manieră intenția de a nu continua îndeplinirea obligațiilor pe care le are potrivit prezentului contract;

b) întârzie nejustificat (aceasta intarziere fiind notificata de catre achizitor) mai mult de 30 zile îndeplinirea obligațiilor contractuale și în această perioadă Furnizorul nu a remediat situația;

c) subcontractează sau cesează contractul;

d) Furnizorul oferă sau manifestă intenția clară de a da (direct sau indirect) oricărei persoane mită, daruri, gratuități, comisioane sau bunuri de valoare, ca stimulent sau recompensă în vederea acționării sau nu în legătură cu contractul sau pentru a favoriza sau nu, sau a defavoriza sau nu oricare persoană care are legătură cu contractul.

**18.9** În cazul prevăzut la clauza 18.5., Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data încetării de drept a contractului.

**18.10** În cazul prevăzut la clauza 18.6., Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data rezilierii unilaterale a contractului.

**18.11** În cazul rezilierii contractului, părțile contractante vor întocmi în termen de 15 zile situația serviciilor efectiv prestate, pe baza cărora se vor stabili sumele care urmează a fi plătite, conform prevederilor legale.

**18.12** Prezentul contract încetează în următoarele condiții:

a) la expirarea duratei stipulate în contract;

b) prin acordul părților, exprimat în scris;

c) la solicitarea uneia dintre părți, cu obligația de a notifica celeilalte părți intenția de renunțare la contract cu 30 zile calendaristice înainte de data la care va opera încetarea contractului, cu mențiunea ca aceasta denunțare nu produce efecte dacă este notificată după data de 30.04.2018.

**18.13** În cazul în care una dintre părți nu-și îndeplinește în mod repetat obligațiile contractuale (prin mod repetat se înțelege cel puțin de două ori), cealaltă parte poate rezilia contractul cu un preaviz de 15 zile, termen ce se calculează de la data înștiințării celeilalte părți, cu respectarea prevederilor cap. 23 din prezentul contract.

**18.14** În cazul în care Furnizorul își schimbă denumirea, fuzionează, se divizează sau este preluat de un alt agent economic intern sau extern, noua societate comercială va prelua toate obligațiile asumate de acesta prin prezentul contract.

## **19. Cesiunea**

**19.1.** Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract.

## **20. Forta majora**

**20.1.** Forta majora este constatată de o autoritate competentă.

**20.2.** Forta majora exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care acesta acționează.

**20.3.** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor până la apariția acesteia.

**20.4.** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**20.5.** Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplină a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **21. Solutionarea litigiilor**

**21.1.** Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Page 6 of 7

21.2. Daca in 15 zile dupa inceperea acestor tratative neoficiale achizitorul si furnizorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti din Cluj-Napoca.

## 22. Limba care guverneaza contractul

Limba care guverneaza contractul este limba romana.

## 23. Comunicari

23.1.(1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

23.2. Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.


## 24. Legea aplicabila contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

25. Prezentul contract a fost semnat astazi, 14.03.2018, in trei exemplare cu aceeasi forta juridica.

### AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

PRIMARIA APAHIDA  
PRIMAR

  
Grigore FATI



SEF SERVICIU ECONOMIC  
ec. Dana Mihaela AȘTILEAN



CONTROL FINANCIAR PREVENTIV  
ec. Corina GENIS

COMPARTIMENT JURIDIC  
c.j. Florin CHIȚU



### FURNIZOR

S.C. SCHUBERT & FRANZKE S.R.L.  
ADMINISTRATOR

  
Josef Schelbenreif



